



君は参加したか。

森林公園でサマーフェスティバル (関連記事7ページ)

新潟県小国町 昭和60年 9/15 No.197

# 広報 おぐに

町の人口 8月31日現在 ( ) 前月比  
 男 4,374人 (±0) 女 4,556人 (+9) 計 8,930人 (+9) 世帯数 2,269 (-1)

発行 小国町役場 [ ☎ 越後小国 (0258) 95-3111 (代) ] 編集 総務課庶務係

## いぜん減少……農家人口

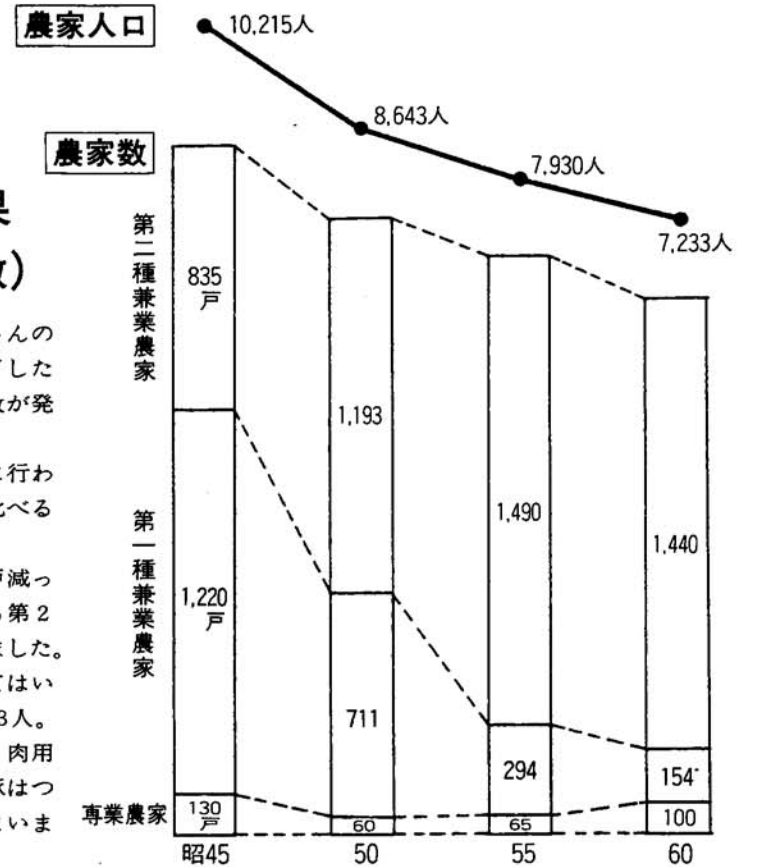
### 農業センサス結果 (概数)

ことしの2月1日、みなさんのご協力をいただき調査が完了した「農業センサス」の結果概数が発表になりました。

農業センサスは5年ごとに行われている調査です。前回と比べると図のようになります。

農家戸数は前回より155戸減って1,694戸。農業を従とする第2種兼業農家の比率が5%増えました。

農家人口の減少率は鈍ってはいるものの、697人減って7,233人。家畜の飼養頭数をみると、肉用牛が111頭増えましたが、豚はついに小国から姿を消してしまいました。



農家名	農家人口(人)	農家戸数(戸)	内 訳(戸)			経 営 耕 地 面 積				乳用牛(頭)	肉用牛(頭)	採卵鶏(羽)	養蚕(立掛)
			専業農家	第1種兼業	第2種兼業	総面積(a)	田(a)	畑(a)	圃地(a)				
山野田	50	14	1	0	13	715	649	63					
大 貝	98	27	1	1	25	1,934	1,734	200				9	
三 桶	216	54	5	3	46	4,122	3,463	519	140	25		11	23
荅野島	178	45	4	9	32	4,569	3,352	766	451	65		43	67
原	263	73	11	3	59	4,375	3,906	480	9	41			
森 光	248	58	2	3	53	3,873	3,652	191	30			3	14
小栗山	330	70	2	1	67	4,445	4,250	195				20	
腰筋井	366	87	3	6	78	5,508	4,910	570	28	31		51	2
太郎丸	372	88	7	4	77	5,534	5,081	335	118	31		44	18
小国沢	159	35	0	3	32	2,126	1,928	138	60			9	2
上岩田	240	54	3	7	44	4,656	4,454	202				17	1
樽 沢	246	57	3	6	48	3,708	3,439	265	4			3	1
法 未	219	56	7	22	27	5,014	4,512	502				111	
新 町	224	49	2	4	43	3,552	2,576	953	23	22			
相野原	281	64	5	7	52	4,578	4,257	318	3			15	
二本柳	95	19	0	5	14	1,725	1,603	91	31			5	
上谷内	74	17	1	5	11	1,366	1,139	227		7		14	
法 坂	411	98	5	1	92	6,365	5,314	1,031	20			19	2
樽 沢	304	70	2	6	62	5,425	5,050	375					
猿 橋	145	31	0	0	31	2,090	2,006	84				9	
金 沢	30	7	0	0	7	396	360	36					
實 鶴	207	49	5	4	40	4,506	3,417	884	205		56	49	
上 村	96	22	4	1	17	1,449	1,233	96	120				16
下 村	297	70	2	9	59	5,199	4,764	355	80			15	20
押 切	162	32	2	1	29	2,020	1,923	87	10			22	2
武 石	401	87	4	3	80	5,236	5,015	221				7	
七白町	246	58	2	4	52	4,297	3,871	426		7		35	
上 栗	261	63	4	5	54	3,604	3,442	162					
千谷沢	257	57	1	2	54	3,310	3,163	147				3	
原小屋	234	52	2	6	44	4,699	4,120	579		14		820	
鷹之島	316	67	1	4	62	3,642	3,433	209					
八王子	147	47	9	17	21	7,207	3,420	3,787		15	363	12	
芝ノ又	60	17	0	2	15	1,187	1,122	65				18	
合 計	7,233	1,694	100	154	1,440	122,432	106,558	14,542	1,332	258	419	1,364	168

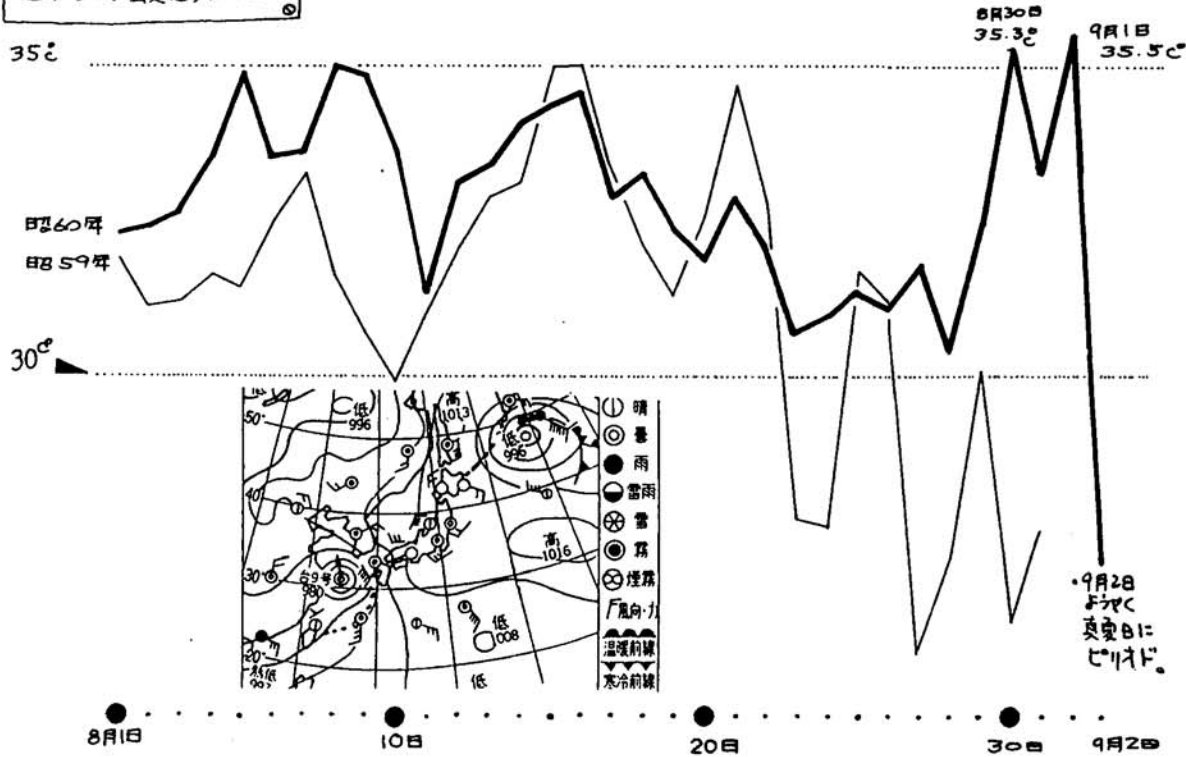
# ことしの夏の夏は暑かった……

\* 真夏日…連続39日  
\* 降水量…3%(8月)

小国の8月の最高気温は35.3℃(役場観測所)台風の接近でフェーン現象になった8月30日に記録しました。真夏日(1日の最高気温が30℃以上になった日)は連続39日。8月の降水量は、たったの3%。ことしの夏は記録的な暑さとなりました。

山林火災も小規模ながら8月に2件発生。交通事故も多発しました。

8月の最高気温



## 《町内企業求人情報コーナー》

職 種	事業所名	所在地	生 産 営 業 品 目	従業員数	求人数	年 齢	勤務時間	基本賃金	通勤費
民生用トランス製造工	東洋電子工業㈱	千谷沢	民生用トランス製造	77	男2 女3	18~35 18~40	8:00~17:00	110,000 ~120,000 86,400~	マイクロバス送迎又は実費
工 程 管 理	㈱ダイハイックロージング小国工場	法 坂	カジュアルファッション製造	88	男1	18~25	8:00~17:00	136,000 ~225,000	全 額
金型及びダイカスト	㈱新潟ダイカスト	太郎丸	亜鉛ダイカストVTR部品	17	男3	18~40	8:00~17:00	150,000 ~200,000	
金属加工組立	㈱炭海精器	上岩田	自動車スピードメーター、電子タイプライター組立	52	男2 女6	~30	8:00~17:00	男日給5,200 女日給3,400	日額 162円まで
砂型造型	小 国 技 研	横 沢	自動車部品加工	20	男3 女2	20~60	8:00~17:00	男137,500 ~180,000 女 98,500 ~125,000	交替勤務あり

## 昭和60年小国町長寿者番付

みんなで生かそうおとしよりの力

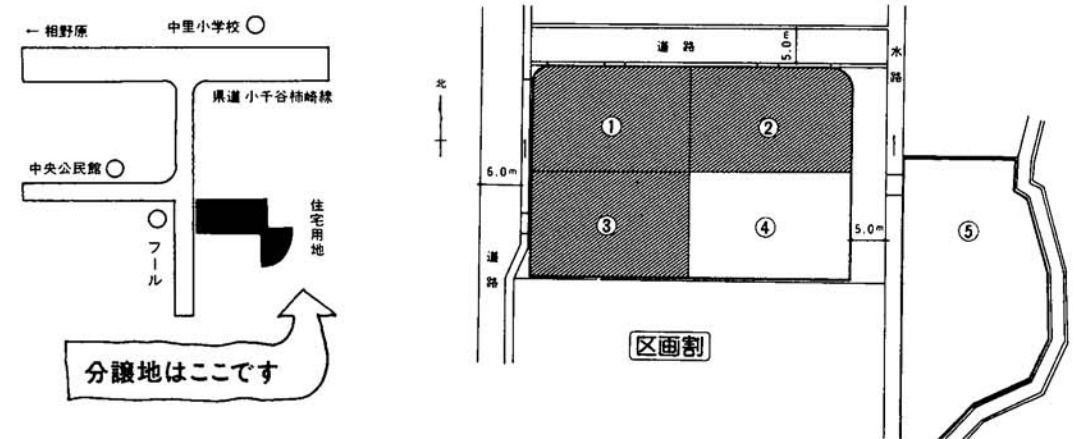
〔男〕					〔女〕 (昭和60年9月10日現在)				
氏 名	世帯主	住 所	生年月日	年 齢	氏 名	世帯主	住 所	生年月日	年 齢
大橋二作	義夫	法末	明治23.12.24	94	池原トセ	茂一郎	押切	明治20. 2. 6	98
佐藤常正	武正	諏訪井	// 26. 3. 6	92	大橋キイ	弘	法末	// 21. 5.13	97
溝口健蔵	達雄	法坂	// 27.12.10	90	増茂キノ	熊一	櫛沢	// 22. 1.21	96
五十嵐義雄	義孝	荻野島	// 28. 1.10	90	高橋ハヤ	秀雄	押切	// 23.11.22	94
保坂松衛	一衛	太郎丸	// 28. 1.25	90	今井スエ	本人	小栗山	// 24. 4.18	94
岡村二郎	武重	原	// 28. 2.26	90	増茂セイ	一郎	櫛沢	// 25. 4. 8	93
青柳喜雄	敏雄	新町	// 28.11.21	89	内山ヨシ	恒郎	法末	// 26. 2. 1	92
保坂仙太	利雄	太郎丸	// 29. 7.20	89	関口モト	昭平	上岩田	// 26. 9. 5	92
保坂藤市	藤夫	大貝	// 29. 9.21	88	藤田ツイ	隆	原小屋	// 27. 1. 2	91
大久保義男	義敏	上岩田	// 29.10. 5	88	池原タマ	ふじゑ	上栗	// 27. 2.27	91
田中権四郎	四一郎	上岩田	// 30. 3. 4	88	栗林ヤス	政雄	法坂	// 27. 6.20	91
中村市松	博	實籙	// 30. 6.30	88	野田ソメ	武二	櫛沢	// 27. 7.30	91
片岡常治	光夫	武石	// 30. 8.15	88	大橋美代野	高橋清太郎	櫛沢	// 27.10. 1	90
内山貞雄	達雄	芝ノ又	// 30.12.10	87	田中セキ	勝美	新町	// 27.12.18	90
内山豊隈	豊弘	武石	// 30.12.27	87	中村シイ	勝治	新町	// 28. 1.16	90
加藤貴市	本人	太郎丸	// 31. 1.19	87	保坂イネ	実	森光	// 28. 2.18	90
小林午吉	隆雄	下村	// 31. 1.29	87	山口コト	誠太郎	新町	// 28. 3.14	90
中村達雄	本人	荻野島	// 31. 3.12	87	山崎マス	昭敏	法坂	// 28. 8.21	90
小林喜一	久秀	太郎丸	// 31. 3.13	87	岩崎イキ	昇	鷹之島	// 28.11.11	89
小川清松	茂	小国沢	// 31. 4.27	87	鈴木トリ	忠雄	武石	// 28.12.22	89
青柳金蔵	本人	新町	// 31.11. 1	86	青柳マキ	六郎	櫛沢	// 29. 1. 8	89
田中義一	龍夫	相野原	// 31.12. 7	86	小川ツ子	定男	鷹之島	// 29. 1.25	89
					高橋イト	昌吉	上岩田	// 29. 3.27	89
					町田スイ	善一	下村	// 29.12. 8	88
					長井カツ	キミエ	七日町	// 29.12.11	88
					角山チカ	保男	上栗	// 29.12.15	88

## 新町住宅団地分譲第2次申込受付のご案内

先月ご案内いたしました新町住宅団地分譲の第1次申込みにつきましては、2区画を残し売却済みとなりました。  
残る2区画については、10月末まで前回と同じ条件で随時申込み受付しています。  
問合せ、申込先は役場企画課内土地開発公社小国事業所 (☎95-3111)

### 分譲価格表

区画番号	面積 (㎡)	単価 (円/㎡)	分譲価格 (円)
1 (売却済)	384.58 (116.54)	11,500 (37,950)	4,422,670
2 (売却済)	378.02 (114.55)	11,500 (37,950)	4,347,230
3 (売却済)	387.26 (117.35)	11,500 (37,950)	4,453,490
4	387.26 (117.35)	11,500 (37,950)	4,453,490
5	736.21 (223.09)	10,000 (33,000)	7,362,100



調査票は、マークシート方式として調査票に印刷された二ミリ×四ミリの枠(□)内に黒鉛筆で「」のように横線を太く、濃く記入していただくようになっていきます。記入方法や記入に当たっての注意を「国勢調査についてのお願い」に示してありますので調査票を記入する前によくお読みください。また、国勢調査についての疑問、お問い合わせなどについては、調査員ま



たは役場企画課(☎九五三一一)におたずねください。

**調査票はマークシート方式になっています**

調査票の記入のお願いのために、国勢調査員が九月下旬から皆様のお宅にお伺いします。その際に調査票とともに

**九月下旬から国勢調査員がお伺いします**

来る十月一日には、小国町でも国勢調査が行われます。国勢調査は大正九年に第一回の調査が実施されて以来、五年ごとに行われ今回は十四回

**今回調査の対象は約一億二千万人と見込まれています**



**国勢調査にご協力を**

10月1日全国いっせいに行われます



**ありのままを記入してください**

国勢調査の調査票は統計を作る目的以外に使用することはありません。また、調査員をはじめ調査関係者は、統計法という法律によって調

**国勢調査から得られる統計は行政施策の重要な資料となります**

国勢調査によって、わが国全体の人口が正確にわかるほか、都道府県や市区町村ごとの人口、あるいは男女別、年齢別、産業別などの人口構成もわかります。さらに、昼間の人口および世帯の状況の把握などにも重点が置かれます。つまり、現在わが国が抱えているさまざまな問題を的確に



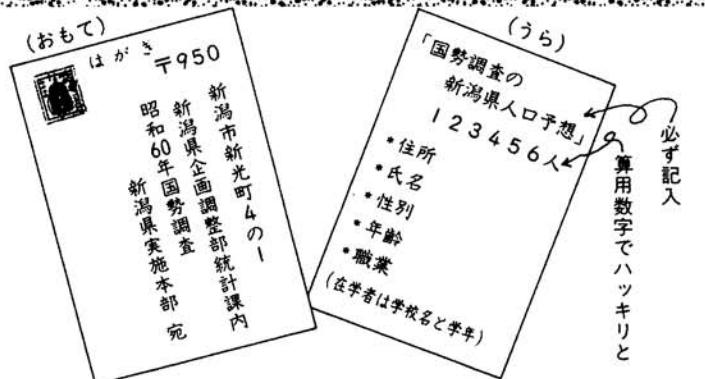
とらえることができ、調査の結果は、国や県および小国町の行政施策の重要な資料となります。

**的中者に5万円**

**国勢調査県人口予想懸賞**

県では県内居住者を対象にことし10月1日に実施される国勢調査の新潟県人口予想懸賞を募集しています。応募方法は「官製はがき」を用い1枚に1人1点のみとするが、応募点数は制限しない。記入要領は右のとおりです。

- 賞金は…特賞(1人) 5万円
- 1等(1人) 3万円
- 2等(2人) 1万円
- 残念賞(30人) 記念品



発表は昭和60年11月下旬	昭和55年10月1日(国調人口)
(参考)新潟県人口のあゆみ	2,451,357人
昭和50年10月1日(国調人口)	" 59 " (県推計人口)
2,391,938人	2,470,150人

嫌われて居ると知りつつ 違い裸 片桐賢治(森光)



**交通安全 キャラバン隊来町**

交通事故ゼロを願って—交通安全全国キャラバン隊が8月19日小国町を訪問し、総務庁長官からのメッセージを手渡しました。役場前の歓迎会場には交通安全協会のみなさんをはじめ、上小国小鼓笛隊、役場、農協職員など約100人が出迎え伝達式が行われました。

その後農環センターで交通安全教室が開かれ、保育園児やお田さん方に「横断は右左をよく見て」と紙芝居や手品で交通安全を呼びかけました。町内での交通事故はこのところ急増しています。8月には5件の人身事故が発生しています。安全にはくれぐれもご用心、ご用心。

**町文化財に古文書2件指定**

町内に所在する文化財の保存活用を図り、町民の郷土に対する認識を深めようと、町文化財を指定しています。文化財保護審議会で調査・研究した物件2件について、教育委員会では6月11日付で町文化財に指定いたしました。

現存するものとしては珍らしく貴重なものです。

- ②中世文書 2通 斎藤下野守宛行状 押切の佐藤功家には天正年間の文書が2通保存されています。いづれも赤田城主斎藤氏の知行宛状です。1通は天正9年(1581)2月15日付で、百姓石橋村長宛。もう1通は天正16年(1588)9日付、佐藤宛の貴重な資料です。



斎藤下野守宛行状

**カシオペア座**

九月には、午後八時ごろ北東の空に見えます。

今月の星座



上杉景虎感状

君は参加したけ。

サマーフェスティバル



ファイヤーを背に乾杯ノ

燃やせ青春、熱くなれ小国人——をスローガンに8月24日夜、サマーフェスティバルが開かれました。町全体での祭りがなく小国の中で、町中の若者やまだ若いと思っている人、気持ちの若い人、若さを保ちたいと思っている人など、広い意味での「ヤング」が一同に集い、燃える機会がほしいとは、だれもが思っていたはずで、こゝしは国際青年年でもあり、若者たちが中心になり実行委員会(代表・原久晴)を結成、町も協力しての催しとなりました。当日、今夏完成したばかりの森林公園野外ステージは500人の「若者」でギッシリ。実行委員による激安露店もまたたく間に売り切れ

となりました。第一部はミュージックコンサート。小千谷市の「ナム」、長岡市の「ミュージン」が自作の曲を披露。迫力満点の強烈なサウンドが夜の林間に響きわたり、ステージいっぱいには歌って踊る柏崎市の「626シンガーズ」による、ヤングステージの頃には、客席もいっしょになって手をたたき最高潮に。第2部の交流会は林間広場で、ファイヤーを囲み、ジンギスカンと生ビールで、懐かしい顔、よく見る顔、初めて見る顔と夜遅くまで、大いに語りあいました。終りに「来年も開こう」、「小国を愛そう」とアビールを確認しあって幕を閉じました。

●●●夏祭りから



おぐに荘



法末



鷺之島

## くらしと国保 No.9

給付のいろいろ(その1)

療養の給付(医療費の7割を国保が負担)

被保険者が病気やけがをしたとき、国保を取扱っている病院、診療所(医院)に保険証をもっていけば診察、治療、薬の支給、入院などの医療を受けられます。

医療費の3割を自己負担(一部負担金)していただき、残りの7割は国保で負担します。(退職者医療制度の対象者は別)

治療に必要なクスリや注射の処置



お医者さんの診察



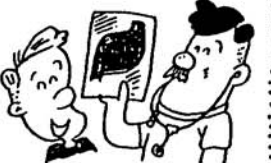
入院の費用



病気やケガの治療



レントゲン撮影、検査



結核健康診断のおしらせ



春に実施しました結核健康診断を都合で受けられなかった方は、事前に配布済みの受診票をお持ちになり受診してください。

期日	時間	会場
10・9(水)	午前10:00~10:40	下小国小学校
	午前10:50~11:30	小国町役場
	午後1:00~2:00	上小国小学校
	午後2:10~3:10	就業改善センター

## 子宮ガン検診のおしらせ

4月に申し込んでいただいた子宮ガン検診を次の日程により行います。

受付は午前9時~10時30分

受診する方は、会場に通知書を持参してください。

月日	曜日	会場	対象地域
10・2	水	上小国小学校	山野田、大貝、三橋、吾野島、原森光、小栗山、藤野井、太郎丸
10・7	月	就業改善センター	小国沢、上岩田、法末、橋沢新町、二本柳、八王子
10・16	水	〃	相野原、法坂、下村
10・21	月	〃	桐沢、上谷内、栗橋、金沢、眞藤、上村、芝ノ又
10・28	月	上栗集落開発センター	武石、押切、七日町
10・31	木	〃	上栗、原小屋、千谷沢、鷺之島

## 退職金づくりは国の制度で

中小企業退職金共済制度(中退金制度)は、退職金制度をもつことが困難な中小企業に、国の援助で、大企業と同じような退職金を支払うことができるようにすることを目的としています。この機会に中小企業の皆様のご利用をおすすめします。本制度にはつぎの特色があります。

① 国の制度ですので、安全・確実です。

② 月々少額の掛金で、企業の実態にあった退職金づくりができます。

③ 掛金は全額経費扱いになります。

④ 退職金に国庫補助金がつきます。

⑤ 福利厚生施設を設置する場合、その資金を低利で受けられます。

⑥ 過去の勤務期間も通算できます。

【掛金】  
1,200円~16,000円までの19種類の中から選んでいただきます。

【加入の手続】  
所定の申込書(金融機関に備付け)に申込金を添えて、お近くの金融機関へ申し込んでください。

くわしくは新潟県労政課、労政事務所又は中退金の退職金相談コーナー(☎東京03-436-0151代)へお問い合わせください。

男同志裸で話せる友が居て、大久保ヨネ(上岩田)

**危険物取扱者試験 準備講習会**

県では、来る十月十八日(金)今年度第四回目の危険物取扱者試験を柏崎市においても実施する予定ですが、その試験に備えて準備講習会を次のように行いますので、希望者は、お申し込みください。

●対象：乙種第四類危険物取扱者試験の受験者

●期日：十月七日(月)、八日(火)

●会場：柏崎市駅前二丁目二番三十号 柏崎エネルギーホール

●受講料：七、〇〇〇円(協会員四、〇〇〇円)

●申し込み受付期間：九月二十四日から十月一日まで、ただし、定員百二十名になり次第締め切ります。

●申し込み方法：危険物安全協会柏崎地区支会事務局(柏崎市三和町八番五十一号 新潟県柏崎地域広域事務組合消防本部内)から受講申込書の配布をうけ、所要の記入を行ない、受講料を郵便局へ納付し、振込証明をうけ、郵送で申し込みください。

●申し込み先：新潟市学校町通一番町五二九三(学校町ビル)財団法人 新潟県危険物安全協会

●その他：不明な点は、柏崎地区支会事務局(電話二四一五〇〇)へお問い合わせください。

※受講会場には、駐車設備がありません。

**危険物取扱者試験 準備講習会**



10月13日(日)~19日(土)は行政週間です

**—このような場合ご相談を—**

- 役所や公社、公団などが行っている仕事に対して
  - \* 説明に納得できない
  - \* 処理がまちがっている
  - \* このようにしてほしいのだが...といった苦情等がある場合、また、
  - \* 苦情を申し出たが、その措置に納得できない
  - \* 多数の機関が関係しているあるいはどこに申し出たらよいかわからない
- \* 苦情を直接申し出にくいなどの場合に、行政相談をご利用ください。
- ...10月15日(火) 午前10時~午後4時
- ...延命荘 行政相談員...松田金平 (法坂☎95-2067)
- \* 申出の方法は口頭、電話、手紙などいずれの方法でも結構です。

**精神衛生相談**

- ...10月14日(月) 午後1時30分~2時30分受付
- ...柏崎保健所

**9月は障害者雇用促進月間**

- ◎事業主みなさんへ
  - 障害者の方々が職場に迎えられ社会で自立できるよう、みなさまのご理解とご協力をお願いします。
  - 安では特別の援助を行っておりますのでお気軽にお申し出ください。
- ◎障害者のみなさんへ
  - 障害のある方で、就職を希望されている方について、職
- ◎障害者雇用促進展
  - 9月25日~26日
  - 柏崎市 榊丸大柏崎店
  - \* 詳しいことは柏崎公共職業安定所へ ☎0257(2)2140

**一枚の絵・絵画展**

- ...9月28日(土)、29日(日)
- ...就業改善センター
  - ・ 県内出身の画家の作品など150点を展示。
  - ・ ルノアールの作品ガブリエル(油彩)も特別出品。
- 入場無料
- 主催...中橋書店



「遅しき夫の裸も老いにけり」 北原初枝(太郎丸)

**有権者6,862人に**

9月2日町の選挙人名簿の定時登録が行われました。今回の新規登録者は男72人、女89人計161人で、町全体の有権者数は、男3,348人女3,514人計6,862人となり、昨年同日とくらべ105人減となりました。

**映画の日10月5日**

- 10月の映画の日は
- 10月5日(土)夜8時~9時30分
- 農村環境改善センター(新町) 上映するもの
- [スポーツアニメ] おれは鉄兵(30分)
- [マンガ] 少年徳川家康(26分)
- [劇映画] 夢かざりなく(31分)

**大会の結果**

- 町民野球大会 (8月15日、21チーム)
- 優 勝...役場
- 準優勝...スターズ
- 3 位...高校生、スーパーレッズ

**塚山駅からお知らせ**

**フルムーン夫婦グリーンバス**

好評のフルムーン夫婦グリーンバスが、ことしも9月25日から発売されます。発売期間は61年5月31日までとなります。ことしは、これまでの7日間用(8万円)、12日間用(10万円)、の2タイプにアンケートで希望の多かった5日間用(6万5千円)を加えバリエーションを広げました。また使える期間が4月30日までと比較的寒い時でしたが、ことしは、北海道、東北の春から初夏を満喫してもらおうと使用期間を6月末まで延長しました。バスは、ぜひ塚山駅でお求めください。詳細は塚山駅までおたずねください。(☎94-2203)

「呼ぶ声を逆に飛び行く蛍かな」 中村銀蔵(森光)

**文化講演会のご案内**

おなじみの永六輔さんが暖かい心を通じて講演いたします。大勢のみなさんがお聴きくださるようご案内します。



- 10月6日(日) 午後1時30分
- 農村環境改善センター
- 講師 永六輔氏(放送作家・作詞家)
- 演題 「地域づくり、人づくり」
- 入場無料

主催 小国町、小国町商工会、小国町教育委員会

**これからの大会**

- おはようマラソン記録会
- 10月6日(日) 午前6時~
- 就改センター前広場
- コース 無雪道路1~4km



●部落対抗野球大会

- 10月10日(木)
- 総合グラウンド他
- 代表者打合せ会は9月26日(木)午後8時から就改センターで行います。



●町民バドミントン大会

- 10月17日(木) 午後7時30分~
- 柏高小国分校体育館
- 参加申込みは10月12日(土)までに教育委員会へ ☎95-3111



●ファミリーウォークラリー大会

- 10月20日(日) 午前9時30分~
- 森林公園(駐車場集合)
- 参加 3~5人のグループで
- 詳細、参加申込みは10月14日(月)までに教育委員会へ ☎95-3111



# 小国の山城

山崎正治 ③2

## 時水城 (その1)

一名桐沢城とも称されるこの城は、小国町大字桐沢と小千谷市大字時水部落との境界上に屹立し、小国盆地の中心部を衝く景勝の地にある。その規模、その容姿の端麗なること世に山城数ある中で最も傑出した典型的な山城である。特に山城特有の山容は小国側から見てこそ価値あるもので、しかも小国のどこからでも展望でき、久しく「城山」と呼ばれて町民に親しまれてきた名城である。

標高 384メートルの頂上本丸に立てば、北は弥彦から佐渡ヶ島、西は米山から妙高山に連なる頸城の山脈、南は魚沼三山をはじめとする一連の山脈、東は古志の連山に至るまであますところなく望見できる。一方下界に眼を転ずれば、眼前の八石山の山裾に延々南北に貫流する波海川の流域に、清新な息吹に躍動する小国盆地の村々や、大きく曲流しつつ洋々たるたたずまいの大河信濃川に抱かれた小千谷市から長岡市周辺の町並が手に取るように見えて、その眺望の雄大さ素晴らしさはただ絶景の一語に尽きると言えよう。

さて本丸の主曲輪から見てみよう。此処は南北は約60メートル、東西25

メートル~10メートルの略々、台形状をなして三段に削平され、北東側に高さ2~3メートル、巾2~5メートルの土塁が構築され、その中央に石仏が安置されている。此処から東側へ3メートル程下りると帯曲輪となりそのまま時水側へ下る小道に連なっている。主曲輪の中央には現在東京電力の無線用反射板が建てられている。土塁から北側は切崖となつて10メートル落ちこみ空堀となる。巾3メートル、高さ4メートルの空堀を越えると長径20メートル短径10メートルの削平地。5メートル下つて12×10メートルの曲輪が2段に構えられまた空堀である。巾3メートル高さ4~3メートル長さ20メートルである。この先は削平された土塁状の尾根道となるが、30メートル程先に土塁に囲まれた長径20メートル短径8メートル深さ2~4メートルの凹地が築かれている。同様なものが南側の尾根上にもあるが、これは雪をこの凹地に積み込み、草等で厚く遮蔽してとけるのを防ぎ、夏季これを解かして飲料に供した「氷室(雪穴)」であろう。その先は尾根道となり丸山を経て桐沢峠へ通じている。主曲輪とこれら一連の要害に挟まれた凹地も三段に削平されていて第一の空堀からの武者走りと連結している。この凹地は30×40メートルの広さがあり格好の武者隠しである。この地点の主曲輪側の根に直径 2.5メートルの井戸跡がある。非常用に山麓から汲みあげた水を貯えたものであろう。現在は木の葉などに埋もれ湧水の気配はない。



▲時水城址 昭和48年3月法坂虚空蔵山より撮影。今は植林が茂りこの姿はのぞめない

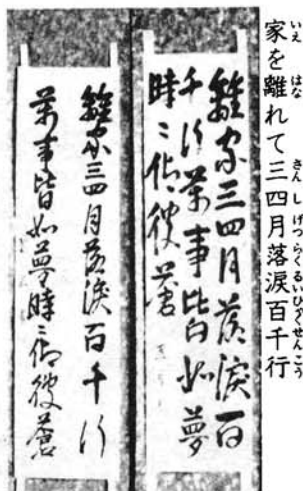
## さわやか君

西村 宗



## 書道教室

### 8月の作品



恋蜜 夫には言えぬ 過去胸に 山口清作(金沢)



## こうほう せんごんぱん

### 9月の納税

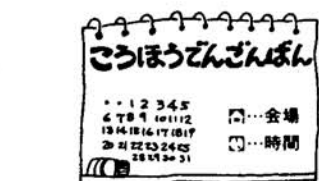
- ・国民健康保険税……………第6期
- ・保育料……………9月分

### 狂犬病予防注射及び登録のおしらせ

- ☑…10月2日(休)
- ☑…上小国診療所前(原) 午前9時40分~10時
- 中央公民館前(新町) 午前10時15分~10時30分
- 旧役場裏(法坂) 午前10時45分~11時15分

◎料金	登録料	2,100円
	注射済票	400円
	注射料	2,200円
	計	4,700円

- ◎つり銭のいらないように、こまかいお金をご用意ください。
- ◎印鑑、愛犬手帳を必ずお持ちください。



- 日曜診療 当分の間下記の通り実施します。
  - \*診療日…毎週日曜日(但し、急患に限ります)
  - \*診療場所…成人健康センター
  - \*診療時間…午前10時~12時
- 心配ごと相談
  - ☑毎週火曜日(午前10時~午後3時)
  - ☑延命荘(☎95-2027)
- 母子健康相談
  - ☑毎週木曜日(午前10時~午後3時)
  - ☑就改センター(☎95-3575)
- 補聴器相談(毎月第2・4金曜日)
  - ☑9月27日(金)午前10時~10時30分
  - 10月11日(金)午前10時~10時30分
  - ☑役場(☎95-3111)
- 献血車ゆうあい号来町
  - ☑10月27日(日) 午前10時~午後3時
  - ☑柏高小国分校
- 移動交通事故相談
  - ☑10月2日(休)・10月16日(休)
  - ☑柏崎市役所

### 違反建築防止週間



10月11日~17日

建築パトロールが実施されます。

### 8月の交通事故

8月1日~8月31日まで

(柏崎警察署扱・人身事故のみ)

月・日	天候	時刻	場所	事故の概要	傷者
8・8	晴	7:50頃	法坂	原付車と普通車の交差点における出合頭の衝突	軽1
8・12	晴	17:40頃	新町	自転車とワゴン車の衝突	重1
8・20	晴	17:55	新町	カーブ地点における普通車と自動二輪車の衝突	軽1
8・27	晴	18:50頃	二本柳	歩行者に原付車が追突	重1
8・31	晴	22:55	相野原	原付車と軽乗用車の交差点における出合頭の衝突	重1

### 編集室

広報おぐには毎月町内各家庭に配布していますが、町外の希望者へも郵送しています。その中のひとり、法坂出身で愛知県岡崎市在住の溝口久平さんから先日、「毎月送ってもらってありがとう。送られてくるのが待ち遠しくて、隅々まで読んでいます——。ふるさとの記事がなつかしくて——。」という伝言をいただき、ペンを持つ手に一段と力が入りました。8月28日、真夏日のなよりの清涼剤でした。

とじて保存しましょう

印刷 小千谷市位下印刷場